

V Bruseli 2. decembra 2025
(OR. en)

15566/25

LIMITE

CORLX 1088
CFSP/PESC 1663
COAFR 320
CONUN 183
COARM 187
FIN 1378

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP
o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej
demokratickej republike

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2025/...

Z ...,

**ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP
o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu
v Konžskej demokratickej republike**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 20. decembra 2010 prijala rozhodnutie 2010/788/SZBP¹ o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike (KDR).
- (2) Rada 12. decembra 2016 v reakcii na obštrukcie volebného procesu a súvisiace porušovanie ľudských práv v KDR prijala rozhodnutie (SZBP) 2016/2231². Rozhodnutie 2010/788/SZBP bolo zmenené rozhodnutím (SZBP) 2016/2231, ktorým sa zaviedli autonómne reštriktívne opatrenia podľa článku 3 ods. 2 rozhodnutia 2010/788/SZBP.
- (3) Na základe preskúmania reštriktívnych opatrení stanovených v článku 3 ods. 2 rozhodnutia 2010/788/SZBP a vzhľadom na príslušné okolnosti a vážnosť situácie v KDR by sa platnosť uvedených opatrení mala predĺžiť do 12. decembra 2026.
- (4) Na základe aktualizovaných informácií by sa mali zmeniť záznamy týkajúce sa niektorých osôb uvedených na zozname v prílohe II k rozhodnutiu 2010/788/SZBP. Mal by sa vypustiť záznam týkajúci sa jednej osoby.
- (5) Rozhodnutie 2010/788/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady 2010/788/SZBP z 20. decembra 2010 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike (Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2231 z 12. decembra 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike (Ú. v. EÚ L 336 I, 12.12.2016, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2231/oj>).

Článok 1

Rozhodnutie 2010/788/SZBP sa mení takto:

- (1) V článku 9 ods. 2 sa dátum „12. decembra 2025“ nahrádza dátumom „12. decembra 2026“
- (2) Príloha II sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Príloha II k rozhodnutiu 2010/788/SZBP sa mení takto:

1. V oddieli A „Osoby“ sa záznam 41 vypúšťa.
2. V oddieli A „Osoby“ sa záznamy 12, 20, 28, 36, 40, 42, 43 a 44 nahrádzajú týmito záznamami:

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„12.	Justin BITAKWIRA	alias Bihona-Hayi Funkcia: poslanec národného parlamentu, zodpovedný za koalíciu Wazalendo v Južnom Kivu Dátum narodenia: 5.12.1960 Miesto narodenia: Lemera, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: politik, bývalý minister a predseda Aliancie za republiku a národné uvedomenie	Justin Bitakwira je konžský politik, bývalý minister vlády a člen politickej strany „Únia za konžský národ“. Vo februári 2025 ho prezident Tshisekedi vymenoval za poslanca zodpovedného za koalíciu Wazalendo v Južnom Kivu v Národnom parlamente. Vo svojich verejných prejavoch opakovane podnecoval násilie a podporoval diskrimináciu a nepriateľstvo voči komunite Banyamulenge, na ktorú sa ozbrojené skupiny zameriavali a útočili. Uvedené plamenné prejavy a rétoriky prispievajú k podnecovaniu konfliktu a násilia v KDR, najmä v regióne Hauts-Plateaux, ktorý sa vyznačuje konfliktmi medzi komunitami. Justin Bitakwira je teda zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR prostredníctvom podnecovania násilia.	8.12.2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
20.	Charles SEMATAMA	<p>alias Sebanyana</p> <p>Funkcia/hodnosť: veliteľ, vojenský vodca ozbrojenej skupiny Twirwaneho</p> <p>Dátum narodenia: 1975</p> <p>Miesto narodenia: obec Kalunyo v blízkosti Kamomba, Južné Kivu, KDR</p> <p>Štátna príslušnosť: KDR</p> <p>Pohlavie: muž</p>	<p>Charles Sematama je bývalý dôstojník ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zastáva vedúcu pozíciu veliteľa a vojenského vodcu mimovládnej ozbrojenej skupiny Twirwaneho pôsobiacej v Južnom Kivu, ktorá tvrdí, že zastupuje komunitu Banyamulenge.</p> <p>Skupina Twirwaneho podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR a je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v tejto krajine, najmä prostredníctvom dobrovoľného alebo núteného verbovania detí na aktívnu účasť na násilnostiach, prostredníctvom útokov proti civilistom a ozbrojeným silám Konžskej demokratickej republiky (FARDC) a zabíjania, ako boli útoky na civilistov v dedine Mikenge v novembri 2021, pri ktorých zahynulo najmenej šesť osôb.</p> <p>Charles Sematama sa okrem toho priamo zapájal do propagandistických stretnutí, ako aj do núteného verbovania a využívania detí, a to aj ako ozbrojeného sprievodu.</p> <p>Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v skupine Twirwaneho a priame zapojenie do núteného verbovania a využívania detí je teda Charles Sematama zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.</p>	28.7.2023

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
28.	Justin Gacheri MUSANGA	<p>alias Gaceri MUSANGA, CS BRAVO SIERRA, BRAVO THREE</p> <p>Funkcia/hodnosť: brigádny generál Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (M23/ARC), veliteľ severozápadnej obrannej zóny</p> <p>Miesto narodenia: Masisi, KDR</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Otec: Erasto Ntibaturana (starejší etnika Hutu v Busumbe)</p>	<p>Justin Gacheri Musanga zastáva vedúcu pozíciu ako brigádny generál M23/ARC, mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR.</p> <p>Skupina M23/ARC udržiava v KDR ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu, najmä podnecovaním násilia. Okrem toho je zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv vrátane zabíjania, útokov a sexuálneho násilia voči civilnému obyvateľstvu, ako aj za nábor detí.</p> <p>Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v M23/ARC je teda Justin Gacheri Musanga zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.</p>	26.7.2024

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
36.	Bertrand BISIMWA	<p>Funkcia/hodnosť: vedúci predstaviteľ (predseda) politického krídla Hnutia 23. marca (M23)</p> <p>Dátum narodenia: 8.9.1972</p> <p>Miesto narodenia: Bukavu, Konžská demokratická republika</p> <p>Štátna príslušnosť: konžská</p> <p>Pohlavie: muž</p>	<p>Bertrand Bisimwa zastáva vedúce postavenie ako predseda Hnutia 23. marca (M23), mimovládneho ozbrojeného hnutia.</p> <p>Hnutie 23. Marca (M23) podporuje ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v KDR, najmä podnecovaním násilia a nasadením paralelnej správy vo východnej časti KDR, čo predstavuje porušovanie územnej celistvosti KDR. Okrem toho je zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv vrátane zabíjania, útokov a sexuálneho násilia voči civilnému obyvateľstvu, ako aj za nábor detí.</p> <p>Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v hnutí M23 je Bertrand Bisimwa zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za udržiavanie ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR, najmä tým, že prispieva k vytváraniu paralelných správ vo východnej časti KDR.</p>	17.3.2025

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
40.	Eugène NKUBITO	<p>Funkcia/hodnosť: veliteľ 3. divízie (generálmajor) Rwandských obranných síl (RDF)</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Štátna príslušnosť: rwandská</p> <p>Služobné číslo v RDF: 218</p>	<p>Generálmajor Eugène Nkubito zastáva od júna 2023 vedúce postavenie veliteľa 3. divízie Rwandských obranných síl (RDF), nasadenej vo východnej časti KDR a konkrétne v provincii Severné Kivu.</p> <p>Cieľom prítomnosti síl RDF v KDR je posilniť operácie Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (M23/ARC), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR, poskytnutím jednotiek a materiálneho vybavenia.</p> <p>Prítomnosť síl RDF predstavuje porušenie územnej celistvosti KDR a udržiava v regióne ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu. Sú tiež zodpovedné za závažné porušovanie ľudských práv vrátane kolektívneho trestania a pokračuje v závažnom porušovaní ľudských práv príslušníkmi M23.</p> <p>Vzhľadom na svoju veliteľskú úlohu v rámci 3. divízie síl RDF, nasadenej vo východnej časti KDR, je Eugène Nkubito zodpovedný za udržiavanie ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v regióne.</p>	17.3.2025

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
42.	Jean-Bosco NZABONIMPA MUPENZI	<p>Funkcia/hodnosť: zástupca pre financie v Južnom Kivu v rámci aliancie AFC/hnutia M23</p> <p>Miesto narodenia: Rubaya, Masisi, Severné Kivu</p> <p>Štátna príslušnosť: konžská</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Subjekty, s ktorými je spojený: Hnutie 23. marca/Konžská revolučná armáda (M23/ARC)</p>	<p>Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi je zástupcom pre financie v Južnom Kivu v rámci Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (M23/ARC) pôsobiacej v Konžskej demokratickej republike (KDR). Od januára 2024 pôsobil v provincii Severné Kivu a v marci 2025 bol vymenovaný do novej funkcie v Južnom Kivu.</p> <p>M23 je povstalecká ozbrojená skupina zodpovedná za súčasný ozbrojený konflikt. Udržiava tiež ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v regióne a pokračuje v závažnom zneužívaní a porušovaní ľudských práv príslušníkmi M23 vrátane zabíjania, útokov a sexuálneho násillia voči civilnému obyvateľstvu, ako aj v náboře detí.</p> <p>Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi podporuje ozbrojenú skupinu M23 najmä riadením finančného a produkčného oddelenia M23, ako aj účasťou na výcviku nových odvedencov.</p> <p>Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v rámci M23 je Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.</p>	17.3.2025

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
43.	Francis KAMANZI	<p>Funkcia/hodnosť: Generálny riaditeľ Rwandskej družstevnej agentúry (RCA), bývalý výkonný riaditeľ Rwandskej rady pre bane, ropu a plyn (RMB)</p> <p>Štátna príslušnosť: rwandská</p> <p>Pohlavie: muž</p>	<p>Francis Kamanzi zastával vedúcu funkciu generálneho riaditeľa Rwandskej rady pre bane, ropu a plyn (RMB), a to od februára 2024 do júla 2025, keď bol vymenovaný za generálneho riaditeľa Rwandskej družstevnej agentúry (ďalej len „RCA“). Agentúra RCA patrí do pôsobnosti ministerstva obchodu a priemyslu. Jednou z hlavných povinností agentúry RCA je regulácia družstevných organizácií a dohľad nad nimi. Spomedzi nich pôsobí 141 družstiev v ťažobnom odvetví, ktoré je hlavným odvetvím Rwandy, ktorý vytvára príjmy z vývozu. Francis Kamanzi je teda stále zapojený do využívania prírodných zdrojov alebo obchodovania s nimi.</p> <p>V bankských oblastiach na území pod kontrolou Hnutia 23. marca (M23) sa naďalej ťažia nerasty, ktoré sa pašujú do Rwandy v prospech Alliance Fleuve Congo/M23 a rwandského hospodárstva, kde sa tieto konfliktné nerasty zmiešavajú s rwandskou ťažbou.</p> <p>Vzhľadom na svoje bývalé vedúce postavenie v RMB a pozíciu generálneho riaditeľa agentúry RCA je Francis Kamanzi zodpovedný za využívanie ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR okrem iného nedovolenou ťažbou prírodných zdrojov alebo obchodovaním s nimi.</p>	17.3.2025

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
44.	Joseph MUSANGA BAHATI	<p>alias „Erasto“; „Bahati Erasto“; „plukovník Erasto“; „plukovník Bahati Musanga“</p> <p>Funkcia/hodnosť: guvernér Severného Kivu</p> <p>Dátum narodenia: 18.8.1978</p> <p>Miesto narodenia: Bashali-Mokoto (Busumba)</p> <p>Štátna príslušnosť: konžská</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Subjekty, s ktorými je spojený: Hnutie 23. marca/Aliance Fleuve Congo (M23/AFC)</p>	<p>Joseph Musanga Bahati má popredné postavenie v štruktúrach povstaleckej skupiny Hnutia 23. marca (M23) a v rámci Aliance Fleuve Congo. Niekoľko rokov zastával funkciu finančného vedúceho M23.</p> <p>Vo februári 2025 bol vymenovaný za guvernéra Severného Kivu v rámci novej nelegálnej „správy“ nanútenej hnutím M23 v rozpore s konžskou zvrchovanosťou.</p> <p>Vytvorenie paralelnej správy v KDR predstavuje porušenie územnej celistvosti KDR. Udržiava tiež ozbrojený konflikt, nestabilitu a neistotu v regióne a pokračuje v závažnom zneužívaní a porušovaní ľudských práv príslušníkmi M23.</p> <p>Vzhľadom na svoje vedúce postavenie v M23 je Joseph Musanga Bahati zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.</p>	17.3.2025“